

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1983-1984**1^{er} MARS 1984

Projet de loi portant approbation de la Convention entre le Royaume de Belgique et la République socialiste de Roumanie sur la reconnaissance des décisions relatives au divorce, signée à Bruxelles le 6 novembre 1980

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR Mme HANQUET**

La Convention entre la Belgique et la Roumanie sur la reconnaissance des décisions relatives au divorce prévoit que les décisions de divorce rendues dans l'un des deux Etats contractants seront sans exequatur portées sur les registres publics de l'autre Etat.

Les conditions suivantes doivent être remplies :

1. La décision doit ne pas être incompatible dans l'Etat contractant où elle est invoquée avec une décision passée en force de chose jugée, rendue ou reconnue dans cet Etat;

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Van der Elst, président; Chabert, Close, Coppens, Mme De Backer-Van Ocken, MM. de Bruyne, T. Declercq, Delmotte, De Seranno, du Monceau de Bergendal, Geldolf, Humblet, Lahaye, Marmenout, M. Toussaint, Van Herck et Mme Hanquet, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Bascour, Deprez, Kevers, Van den Broeck, Vanhaverbeke et Wyninckx.

R. A 12905

Voir :

Document du Sénat :
619 (1983-1984) : N° 1.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1983-1984**

1 MAART 1984

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Socialistische Republiek Roemenië betreffende de erkenning van beslissingen inzake echtscheiding, ondertekend te Brussel op 6 november 1980

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR Mevr. HANQUET**

De Overeenkomst tussen België en Roemenië betreffende de erkenning van beslissingen inzake echtscheiding bepaalt dat de beslissingen inzake echtscheiding gewezen in één van beide overeenkomstsluitende Staten zonder uitvoerbaarverklaring in de openbare registers van de andere Staat worden opgenomen.

Aan de volgende voorwaarden moet worden voldaan :

1. De beslissing mag in de overeenkomstsluitende Staat waar ze wordt ingeroepen, niet onverenigbaar zijn met een in kracht van gewijsde gegane beslissing, die in die Staat is gewezen of erkend;

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Van der Elst, voorzitter; Chabert, Close, Coppens, Mevr. De Backer-Van Ocken, de heren de Bruyne, T. Declercq, Delmotte, De Seranno, du Monceau de Bergendal, Geldolf, Humblet, Lahaye, Marmenout, M. Toussaint, Van Herck en Mevr. Hanquet, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Bascour, Deprez, Kevers, Van den Broeck, Vanhaverbeke en Wyninckx.

R. A 12905

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
619 (1983-1984) : N° 1.

2. La décision doit ne pas être contraire à l'ordre public de l'Etat contractant où elle est invoquée.

En application de l'article 6 de la Convention, le projet de loi d'approbation propose comme autorité habilitée à reconnaître les décisions de divorce rendues en Roumanie, le tribunal de première instance, la procédure devant être engagée sur requête.

La négociation de cette Convention n'a donné lieu à aucune difficulté.

**

Le projet de loi d'approbation de la Convention est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
R. HANQUET.

Le Président,
F. VAN DER ELST.

2. De beslissing mag niet strijdig zijn met de openbare orde van de overeenkomstsluitende Staat waar ze wordt ingeroepen.

Met toepassing van artikel 6 van de overeenkomst stelt het ontwerp voor de rechtbank van eerste aanleg te machtigen om de beslissingen inzake echtscheiding in Roemenië te erkennen, met dien verstande dat de procedure zal worden ingeleid op verzoekschrift.

De onderhandelingen over deze overeenkomst hebben geen moeilijkheden opgeleverd.

**

Het ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst is aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Dit verslag is goedgekeurd met dezelfde eenparigheid.

De Verslaggever,
R. HANQUET.

De Voorzitter,
F. VAN DER ELST.